

THE
BAR

—

酒廊

Niccolo Signature Cocktails 尼依格罗招牌鸡尾酒

The hotel's moniker, Niccolo, is a tribute to the father of the revered explorer Marco Polo. Over seven centuries ago, Niccolo Polo embarked on an inspirational journey from Venice, Italy, to China via the Silk Road, accompanied by his son Marco and brother Maffeo. This 17-year voyage culminated in "The Travels of Marco Polo," a pioneering work that offered the West its first glimpse into the mysterious East. In honour of this legacy, mixologists craft our signature cocktail to celebrate the spirit of exploration and the rich ongoing dialogue between Eastern and Western cultures.

灵感源自酒店名称尼依格罗，它取自著名探险家马可·波罗之父。
这款特别的鸡尾酒致敬了探险家和东西方文化交流



NICCOLO TRIO 尼依格罗三重奏

108 / Glass 杯

Monkey Gin, Havana Rum,
Mezcal Tequila, Suze Liqueur,
Sherry, Peach Bitter
猴王金酒, 哈瓦纳七年陈年朗姆,
梅斯卡尔烟熏龙舌兰, 苏姿利口酒,
干雪莉酒, 桃子苦酒

The cocktail represents the epic 17-year journey of Niccolo, Marco and Maffeo Polo from Venice to China in the 13th century. Their travels, which echoed the collaborative spirit of curiosity, perseverance, tenacity, resulted in a significant chapter of history,

one that this drink seeks to commemorate.

象征着13世纪从威尼斯来到中国的尼科洛、马可和马菲奥三人组，
他们创造了历史奇迹，演绎了一段传奇故事



FROM SILK ROADS 来自丝绸之路

108 / Glass 杯

Black Pepper Tequila,
Tiffin Tea Liqueur, Cranberry Juice,
Cinnamon Syrup, Lemon Juice
黑胡椒肉桂油洗龙舌兰，蒂凡茶酒，
蔓越莓汁，肉桂糖浆，柠檬汁

The Niccolo Trio celebrates the intrepid adventurers who journeyed the ancient Silk Road, introducing a treasure trove of exotic wonders. Among these, the chilli pepper stands out, having transformed culinary landscapes. This trio symbolises the bold journey that forever expanded our world of flavours.

传说中的冒险家经由丝绸之路远道而来，带来了许多神奇的物品，彻底解放了我们的味蕾，其中当然包括辣椒

THE MYSTERY OF THE EAST

东方密境

108 / Glass 杯

Chivas Mizunara,
Lapsang Souchong,
Kumquat Jam,
Honey Syrup, Lemon Juice
芝华士水榭桶,
正山小种冷萃液, 金桔果酱,
蜂蜜糖浆, 柠檬汁



For thousands of years, explorers have uncovered new finds, among them Chinese tea, which soon became a favourite among ancient Western nobility. Recognised worldwide, this magical leaf has risen to become one of the top three most consumed beverages globally.

冒险家们热衷于发现未知事物, 中国茶叶成为古代西方贵族的时尚饮品, 也得到了世界的认可, 成为世界三大饮料之一



VENEZIA SPRITZ 威尼斯之泉

108 / Glass 杯

Nordes Gin, Lychee Liqueur,
Cucumber Bitter, Lemon Juice,
Protein Solution

诺迪思金酒，荔枝利口酒，
黄瓜苦酒，柠檬汁，蛋白液

Travellers exploring distant lands will always have a taste of home in their hearts.
Venice's clear spring water, a city staple, plays a part in its charm.
This has turned the city into a romantic highlight on the world map,
drawing countless people to its shores.

海外游子也会想念家乡的味道，而威尼斯的清澈河水流经整个城市，
使这座浪漫的世界之都成为无数人的向往之地

ADVENTURER'S BLOOD 冒险家之血

108 / Glass 杯



Perilla Black Troll Plum Gin,
Grenadine, Lemon Juice,
低温慢煮紫苏黑刺李金酒,
红石榴糖浆, 柠檬汁

A great adventurer possesses a resilient spirit and a drive to explore unknown realms.

They don't let suffering or conflict deter them.

It's through their determination that world civilisation advances.

优秀的冒险家总是充满斗志，对一切未知事物都有探索精神。

伤病不会阻止他，世界文明只有依靠他们才能进步

The Bar Signature Cocktails

酒廊招牌鸡尾酒

The inspiration for The Bar signature cocktails comes from the novel "Paradise on Earth". The United States in the 1920s was known as the "Roaring Age", which lasted from the end of World War I to the Great Depression of the 1930s (1920-1929). American novelist Francis Scott Fitzgerald named it the Jazz Age, and he himself is known as the spokesperson for the Jazz Age. The meaning of "Jazz Age" is not limited to music, it has become a way of life, and all fashionable things are jazz. Fitzgerald believed, "This is the most indulgent and glamorous era in American history

"Paradise on Earth" is an epoch-making work. The protagonist of the novel, Emory Bryan, is handsome in appearance, wealthy in family, and pampered. He was admitted to Princeton University and became a college student. He was full of energy, pursuing fame and fortune, and had unlimited expectations for the world and society. A series of complex human relationships and the desolation of the world led to his ultimate boredom and disillusionment. And the main line of this disillusionment comes from the collapse of love with the female protagonist Rosalind

酒吧招牌鸡尾酒灵感源自小说《人间天堂》，20世纪20年代的美国被称为“喧嚣的二十年代”（Roaring Age），它从第一次世界大战结束至三十年代经济大萧条为止（1920-1929）。美国小说家菲茨杰拉德（Francis Scott Fitzgerald）将它命名为爵士时代（Jazz Age），他自己也被称为爵士时代的代言人。“爵士时代”的含义也不仅局限于音乐，它已经成为一种生活方式，一切时尚的东西都是爵士的。菲茨杰拉德认为：“这是美国历史上最会纵欲 最讲究绚丽的时代”

《人间天堂》是一部划时代的作品。小说的主人公艾莫里·布莱恩，外表俊美、家境富裕、娇生惯养。他曾考入普林斯顿大学成为一名大学生，他意气风发，追名逐利，对世界和社会抱有无限期许。一系列的人情繁杂，世态炎凉导致他最后的厌倦和幻灭。而这条幻灭的主线来自于和女主人公罗莎琳德爱情的破灭

The Bar Signature Cocktails

酒廊招牌鸡尾酒

Glass 杯

Growth

108

成长

Cachaça, Maofeng Tea, Green Apple, Green Apple Syrup,
Lemon Juice, Soda Water

卡察莎, 毛峰绿茶, 青苹果, 青苹果糖浆, 柠檬汁, 苏打水

Love

108

爱情

Apple Brandy, St-Germain, Grenadine, Lime Juice

苹果白兰地, 圣哲曼利口酒, 红石榴糖浆, 柠檬汁

Disillusionment

108

毁灭

Plum Whisky, Coffee Vermouth, Plmm's, Lime Juice, Syrup

话梅威士忌, 咖啡味美思, 飘仙一号, 柠檬汁, 糖浆

The Bar Cocktails

酒廊鸡尾酒

Glass 杯

Strange Fruit 98

奇异的果实

Berries Infused Gin, Raspberry Puree, Chambord,
Strawberry Syrup, Lemon Juice
莓果浸泡金酒, 树莓果泥, 黑莓力娇酒, 草莓糖浆, 柠檬汁

What A Wonderful World 98

奇妙世界

Butter Whiskey, Maple Syrup
黄油洗波本威士忌, 枫叶糖浆

So What 98

随便

Vodka, Melon Liqueur, Cointreau, Lemon Juice,
Grapefruit Juice, Orange Juice
伏特加, 蜜瓜利口酒, 君度, 柠檬汁, 西柚汁, 橙汁

Take The-A Train 98

搭乘列车

Spice Soaking Aged Rum, Tequila Syrup,
Southern Comfort, Lemon Juice
香料浸泡陈年朗姆, 龙舌兰糖浆, 金馥力娇酒, 柠檬汁

Blues 98

蓝调

Tequila, Homemade Blueberry Puree, Lemon Juice
龙舌兰, 自制蓝莓果酱, 柠檬汁

Guai Guai 98

乖乖

Havana Club 7 Years, Grape Juice, Sour Cream, Whole Milk,
Lime Juice, Lemon Juice, Sugar Syrup
哈瓦那俱乐部7年, 浓缩葡萄汁, 无糖酸奶, 全脂牛奶, 青柠汁,
柠檬汁, 冰糖糖浆

The Bar Cocktails

酒廊鸡尾酒

Glass 杯

Wangjiang Tower 98

望江楼

Sake, Chinese Rice Wine, Cointreau, Sweet Osmanthus, Lemon Juice
清酒, 米酒, 君度, 桂花, 柠檬汁

The Waking Of Insects 98

惊蛰

Bourbon Whiskey, Red Wine, Cherry Brandy, Lemon Juice,
Strawberry Syrup
黑麦威士忌, 红酒, 樱桃白兰地, 柠檬汁, 草莓糖浆

Bonjour 98

你好

Earl Grey Infused Brandy, Fresh Pineapple, Lemon Juice
伯爵茶浸泡白兰地, 新鲜菠萝, 柠檬汁

French Martini 98

法式马天尼

Vodka, Raspberry Liqueur, Pineapple Juice
伏特加, 覆盆子利口酒, 菠萝汁

Set/6 Glass 套/6杯

Battle ! 98

斗酒!

Tequila, Lychee Liqueur, Orange Juice, Lemon Juice
龙舌兰, 荔枝利口酒, 橙汁, 柠檬汁

Battle !!! 98

斗酒!!!

Vodka, Cranberry Juice, Peach Syrup, Lemon Juice
伏特加, 蔓越莓汁, 蜜桃糖浆, 柠檬汁

Classic Cocktails

经典鸡尾酒

Glass 杯

Whiskey Sour 88

威士忌酸

Bourbon Whiskey, Lemon Juice, Syrup, Protein Solution

波本威士忌, 柠檬汁, 糖浆, 蛋白液

Old Fashioned 88

古典

Bourbon Whiskey, Angostura Bitters, Sugar

波本威士忌, 安高天娜苦酒, 方糖

Godfather 88

教父

Blended Whiskey, Almond Liqueur, Angostura Bitters

调和威士忌, 杏仁利口酒, 安高天娜苦酒

Manhattan 88

曼哈顿

Rye Whiskey, Sweet Vermouth, Angostura Bitters

黑麦威士忌, 甜味美思, 安高天娜苦酒

Blood and Sand 88

血与沙

Blended Whiskey, Cherry Liqueur, Sweet Vermouth, Orange Juice

调和威士忌, 樱桃利口酒, 甜味美思, 橙汁

Gin Tonic 88

金汤力

Gin, Tonic Water, Lemon Juice

金酒, 汤力水, 柠檬汁

Dry Martini 88

干马天尼

Gin, Dry Vermouth, Orange Bitters

金酒, 干味美思, 橙味苦酒

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes
and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币, 并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

Classic Cocktails

经典鸡尾酒

Glass 杯

White Lady 白色佳人 Gin, Cointreau, Lemon Juice 金酒, 君度, 柠檬汁	88
Aviation 飞行 Gin, Black Cherry Liqueur, Violet Liqueur, Lemon Juice 金酒, 黑樱桃利口酒, 紫罗兰利口酒, 柠檬汁	88
Negroni 尼格罗尼 Gin, Sweet Vermouth, Campari 金酒, 甜味美思, 金巴利	88
Singapore Sling 新加坡司令 Gin, Cherry Liqueur, DOM, Cointreau, Grenadine, Pineapple Juice, Lemon Juice 金酒, 樱桃白兰地, 廊酒, 君度, 红石榴糖浆, 菠萝汁, 柠檬汁	88
Mojito 莫吉托 White Rum, Mint Leaves, Mint Syrup, Lemon Juice, Soda Water 白朗姆酒, 薄荷叶, 莫西多糖浆, 柠檬汁, 苏打水	88
Daiquiri 得其利 White Rum, Lemon Juice, Syrup 白朗姆酒, 柠檬汁, 糖浆	88
Caipirinha 卡瑟利亚 Cachaca Rum, Lemon Juice, Sugar 巴西甘蔗朗姆酒, 柠檬汁, 方糖	88

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes
and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币, 并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

Classic Cocktails

经典鸡尾酒

Glass 杯

Pina Colada 88

椰林飘香

White Rum, Coconut Milk, Pineapple Juice, Lemon Juice
白朗姆酒, 椰奶, 菠萝汁, 柠檬汁

Jungle Bird 88

丛林鸟

White Rum, Campari, Pineapple Juice, Lemon Juice, Syrup
白朗姆酒, 金巴利, 菠萝汁, 柠檬汁, 糖浆

Cosmopolitan 88

大都会

Vodka, Cointreau, Cranberry Juice, Lemon Juice
伏特加, 君度, 蔓越莓汁, 柠檬汁

Moscow Mule 88

莫斯科骡子

Vodka, Lemon Juice, Ginger Ale
伏特加, 柠檬汁, 姜汁汽水

Screwdriver 88

螺丝起子

Vodka, Orange Juice
伏特加, 橙汁

White Russian 88

白俄罗斯

Vodka, Coffee Liqueur, Whipping Cream
伏特加, 咖啡利口酒, 淡奶油

Sidecar 88

边车

Brandy, Cointreau, Lemon Juice
白兰地, 君度, 柠檬汁

Long Island Iced Tea 88

长岛冰茶

Gin, Vodka, Tequila, Rum, Cointreau, Lemon Juice
金酒, 伏特加, 龙舌兰, 朗姆酒, 君度, 柠檬汁

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes
and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币, 并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

Classic Cocktails

经典鸡尾酒

Glass 杯

Tequila Sunrise 88

龙舌兰日出

Tequila, Orange Juice, Grenadine

龙舌兰, 橙汁, 红石榴糖浆

Margaret 88

玛格丽特

Tequila, Cointreau, Lemon Juice

龙舌兰, 君度, 柠檬汁

Americano 88

美国佬

Campari, Sweet Vermouth, Soda Water

金巴利, 甜味美思, 苏打水

Mocktails

无酒精鸡尾酒

Glass 杯

Mount Qingcheng 68

青城山

Fresh Kiwi Fruit, Apple Juice, Pineapple Juice, Kiwi Syrup, Lemon Juice

新鲜猕猴桃, 苹果汁, 菠萝汁, 奇异果糖浆, 柠檬汁

Wenshu Temple 68

文殊院

Grapefruit Juice, Cranberry Juice, Strawberry Syrup,

Passion Fruit, Lemon Juice

西柚汁, 蔓越莓汁, 草莓糖浆, 百香果, 柠檬汁

Flowers Shine On The Wall 68

花照壁

Orange Juice, Cranberry Juice, Passion Fruit Syrup,

Lemon Juice, Protein Solution

橙汁, 蔓越莓汁, 百香果糖浆, 柠檬汁, 蛋白液

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes
and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币, 并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税



Seedlip 希蒂力

Seedlip is a company that aims to revolutionize the way people drink by providing high-quality non-alcoholic options. The company was founded by Ben Branson, who came across John French's recipes and was inspired to experiment with distilling herbs from his own garden. Ben spent two years perfecting the world's first distilled non-alcoholic spirit. Seedlip's unique process involves individually distilling each botanical ingredient before blending them together. This meticulous process results in a non-alcoholic liquid that is free from alcohol and sugar. Since then, Seedlip has become a leader in the growing no and low alcohol category. Seedlip is proud to offer a flavorful and sophisticated alternative for those who choose not to drink alcohol. They continue to innovate and expand their offerings, committed to changing the way people enjoy their drinks.

Seedlip希蒂力是世界上第一款无酒精蒸馏酒，灵感来源自然。Seedlip的创始人Ben Branson因自己的酒精过敏，滴酒不沾的他一直想方设法解决“不喝酒的时候，我们喝什么？”他在自家农场里，偶然发现了来自于了一本1651年John French的书《蒸馏的艺术》里关于无酒精烈酒蒸馏的配方，开始在他的厨房里尝试用小的铜蒸馏器蒸馏自制自家花园种植的草药——经过八道工序以及将种子独特加工，使得酒精的酒业能更好地从植物中萃取风味，而后将酒精完全去掉，但保留其风味。Seedlip是无糖、无人工添加剂、不含卡路里及过敏原的健康蒸馏饮

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

Seedlip 希蒂力

Glass 杯

- | | |
|---|----|
| Grove Orchard
果园派对
Seedlip42, Raspberry Puree, Gin, Pineapple, Blackcurrant Liqueur
Seedlip42, 覆盆子果酱, 金酒, 菠萝汁, 黑醋栗利口 | 98 |
| Plum'S Away
风雪夜归人
Seedlip94, Plum Liqueur, Qqq Mezcal, Cinnamon Liqueur,
Grenadine, Lemon Juice
Seedlip94, 梅子酒, 吉克里里梅兹卡尔,
乐赐肉桂利口, 红石榴糖浆, 柠檬汁 | 98 |
| My Cup Of Tea
你是我杯茶
Seedlip108, Chilled Watermelon Jam, Mung Bean Extract,
Super Juice, 0%Abv Noughty Chardonnay Sparkling
Seedlip108, 冰镇西瓜酱, 绿豆提取液, 超酸水, 诺提无酒精霞多丽气泡酒 | 98 |
| Mr.Pea'S Breakfast
豌豆先生的早餐
Seedlip108, Cinnamon Syrup, Apple Liqueur,
English Breakfast, Cloudy Apple Juice
Seedlip108, 肉桂糖浆, 苹果利口酒, 英式早餐茶汤, 浑浊苹果汁 | 98 |

Mineral Water & Sparkling Water

矿泉水和气泡水

Bottle 瓶

Perrier Sparkling Water 330ml 58
巴黎水

Voss Sparkling Water 375ml/800ml 58/88
芙丝矿泉水

Voss Still Water 375ml/800ml 58/88
芙丝气泡水

Evian Still Water 330ml/750ml 58/88
依云

Aqua Panna 550ml/750ml 68/88
普娜天然矿泉水

San Pellegrino 500ml/750ml 68/88
圣培露

Soft Drink

软饮

Can 罐

Cock Cola(Zero) 330ml 40
可乐(无糖)

Sprite 330ml 40
雪碧

Ginger Ale 330ml 40
干姜水

East Imperial Soda Water 58
东帝苏打水

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

Soft Drink

软饮

Can 罐

East Imperial Tonic Water 东帝汤力水	58
Thomas Henry Soda Water 托马斯亨利苏打水	58
Thomas Henry Tonic Water 托马斯亨利汤力水	58

Juices

果汁

Glass 杯

Apple Juice 苹果汁	58
Orange Juice 橙汁	58
Pineapple Juice 菠萝汁	58

All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge
以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税

酒吧小食

The Bar Snack

Parmesan Truffle Fries 巴马臣芝士黑松露薯条 Parmesan Cheese, Black Truffle Shaving 巴马臣芝士, 刨黑松露	78
Seasonal Fruit Platter 时令水果盘 Fresh Seasonal Fruits, Berries Selection 时令水果, 各式莓果	78
Crispy “Calamari” 香脆鱿鱼 Sichuan Peppercorn, Chilli Aioli, Lime 四川花椒, 辣味蛋黄酱, 青柠檬	98
Sichuan Style Deep-fried Boneless Chicken 川式风味无骨辣仔鸡 Peanut Chillies, Sesame, Coriander 花生辣椒, 芝麻, 香菜	98
Indonesian Prawn and Pineapple Skewers 印尼风味大虾菠萝烤串 Lemongrass Chili Sauce, Sambal Tunis 香茅辣椒汁, 参巴酱	128

酒吧小食 The Bar Snack

Salmon Tacos 三文鱼塔可	138
Mini Corn Tortilla, Mango, Avocado, Lettuce, Yogurt Sauce 迷你玉米卷饼, 芒果, 牛油果, 生菜, 酸奶酱	
Wok-Fried Spicy Beef 炒香辣雪花牛肉粒	158
Garlic, Chillies, Green Peppercorns 蒜子, 辣椒, 绿花椒	
Cheese Platter, Oak Honey and Nuts 芝士拼盘配橡树蜂蜜和坚果	198
Iberico De Bellota Ham 30g/60g 橡果饲养伊比利亚黑毛猪火腿	188/358

Selection of Imported Oysters

精选进口生蚝

6pcs 12pcs
半打 一打

French-Gillardeau

468 898

法国吉拉多生蚝

New Zealand-Marlborough

398 788

新西兰马尔伯勒生蚝

Acipenser Gueldenstaedtii Caviar 30g, Traditional Condiments

888

芙思塔.鱼子酱（俄罗斯鲟）30克，滋味丰润柔和，入口香味四溢

Seafood Platter

海鲜拼盘

Royal Niccolo Seafood Tower (Serves 4 persons)

1568

尼依格罗皇家招牌海鲜塔（供4人享用）

Niccolo Seafood Tower (Serves 2 persons)

868

尼依格罗招牌海鲜塔（供2人享用）

Imported Oysters, Green Lobsters, Boston Lobsters, Abalones, Scallops,
Shrimps, Caviar, Mignonette, Marie Rose, Wasabi and Soy Sauce

进口新鲜生蚝, 小青龙虾, 波士顿龙虾, 鲍鱼, 扇贝, 大虾, 鱼子酱,

红酒醋海鲜汁, 玛丽玫瑰酱, 芥末和酱油